

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hírlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Jogosultnak tartja a diákmozgalmat egy paraszt-párti képviselő

Mire jó a rendtörvény? — A kamara ülése

Az Estilap bukaresti tudósítója telefonálja:

A kamara tegnap éjszakai ülésén Piso elnökölt és az állami és társadalmi rend fokozott védelmének biztosításáról szóló törvényjavaslatot tárgyalták. A javaslat előadója Vespasian Pella volt.

Pistiner dr. (szocialista) élesen kritizálja a javaslatot, azt állítva róla, hogy bizonyára nem

a diákmozgalom ellen, hanem

a demokratikus fejlődés megakadályozására készül ez a törvény...

Marzescu igazságügyminiszter: Nem tűrhetjük, hogy önök tönkretessék azt, amit nyolcszáz ezer katona véráldozatával megszereztünk!

Mirto (paraszt-párti) szintén

határozott hangon beszél a rendtörvényjavaslat ellen.

A diákmozgalmakat jogosultnak tartja, mert a diákokat éhezni hagyják és nem adnak nekik megfelelő szállást.

Kérdezi Marzescut:

vajjon Jilavából román Bastillet akar-e csinálni?

Az ülés éjjelkor végződött.

Egy apa felismerte fia koponyáját a bűnjelek közt

Borzalmas jelenetek, pánikszerű izgalom a hannoveri tömeggyilkos tárgyalásán

— Az Estilap eredeti távirata —

A hannoveri tárgyalás mindennap újabb rémségekkel rázkódtatja meg a világ közvéleményét. A hannoveri tárgyaló terem fűtött barlangja egy egzaltált izgalomban égő német városnak. A bűnpör elnöke néha maga is megdöbbenést áru el a szörnyű vallomásoknál, vagy a tanuknak a gyilkossal való szembesítésekor. Az elnöki asztalon koponyák, embercsontok, ruhadarabok, egy nagy fazék, kések, egy fejsze, fűrészfű a bűnjelek halmaza.

A tárgyaláson, a terembe hívott tanukat megmotozzák, hogy nincs-e náluk fegyver, mert Haarmann személye ma minden gyűlölet és bosszúvágy céltáblája és az elnök merénylettől félti a gyilkost.

A tegnapi tárgyaláson elsőnek az egyik áldozat anyját hallgatják ki.

Azután Haarmann kijelenti, hogy bár bűntársa, Grans lelkiismeretét sok bűn terheli, hagyják futni a hatóságok.

Hagyják futni Gransot, elég, ha az én fejem rámegy a dologra — mondja rezignáltan a tömeggyilkos.

Egyik áldozat apja a fölmutatott koponyák közt fölismeri a fia koponyáját.

Az elnök örökkel véteti körül a tanut, aki óriási felindulásban neki akar rontani fia gyilkosának, hogy megfojtsa.

Az egyik tanu elmondja, hogyan vitte őt fel a lakására

Haarmann, hogyan bilineselte meg, vetkőztette le és gyönyörködött a vergődésében.

Meghosszabbították a zárórát Váradon

Han zu tábornok, divízióparancsnok megengedte, hogy a várad első osztályu kávéházak hétköznapi éjjel utáni 2.

Nem igaz! Hazugság — kiált föl Haarmann.

Másik tanu megerősíti a vallomást.

Idősebb öregasszonyt hallgatnak ki, Haarmann egyik áldozatának anyját. Az öregasszony vallomása közben hiszterikus görcsöket kapott és elájult. Kórházba vitték.

A tárgyalást az elnök a tanuk izgatottsága miatt kénytelen volt felfüggeszteni.

szombat, vasárnap és ünnepnapokon pedig éjjel után 4 óráig zárórameghosszabbítást kérhetnek.

Ujra maximálják a kenyérrájakat

Kedden ül össze az ármegállapító bizottság

Néhány nappal előbb oldotta föl a város a kenyér- és lisztárakat a maximálás alól, de ma már annyi panasz érkezett az elárúsitók tulkapásai ellen, hogy a hatóságok kénytelenek lesznek ismétletlen megállapítani az új kenyér-árakat.

A publikum köréből beérkező konkrét panaszok alapján megállapítást nyert, hogy

a barna kenyér ára egyik napról a másikra csekély három lejjel emelkedett.

ugy, hogy egy kiló barna kenyér ára 14 lej.

Hasonló arányban emelkedtek a fehér kenyér árait is, amely kilónként 17 lejbe kerül.

A hatóságok teljesen tisztában vannak a buza árának hullám-

Földrengések Középeurópában és Olaszországban

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből jelentik, hogy Svájcban, egész Dél-Németországban Badenben, Württembergben a legutóbbi napokban a szokottnál erősebb földrengéseket éreztek. A lakosságon nagy rémület vett erőt.

A román-orosz bizottság ma ül össze a Dnyeszter mentén

Bukaresti tudósítónk táviratozza: Ma kellene megkezdődnie a besszarábiai Tighinában a román-orosz konferenciának, amelyen a Dnyeszteren való hajózás és a határforgalom kérdését beszélnek meg. Meg akarják ugyanis akadályozni, hogy nem kívánatos elemek Besszarábiából Szovjet-Oroszország területére, vagy Szovjet-Oroszországból Besszarábiába szökőssenek.

A román delegáció, Jovanovici tábornokkal az élén, tegnap Tighinába utazott, hogy a szovjet kiküldötteit ott megvárja. Valószínű azonban, hogy a konferenciát néhány nappal elhalasztják.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN	122—	PRAGA	155750
NEWYORK	516150	BUDAPEST	7025
LONDON	2422—	BUKAREST	25850
PÁRIS	276950	BÉCS	7280—

Egyelőre nem bocsátanak el véglegesített városi tisztviselőket

Popovici dr. prefektus kijelentése egy küldöttség előtt

Ma délelőtt több városi tisztviselő tisztelegett dr. Popovici Miklós prefektus előtt, akinek intervencióját kérték, hogy az elbocsátás keresztülvételét néhány hónapra halasztassa el.

A prefektus válaszában megnyugtatta a kérelmezőket, hogy

egyelőre csupán az ideiglenes alkalmazottak elbocsátásáról van szó,

a véglegesített tisztviselőket, amíg fegyelmi bizottság elé kerülnek az adminisztráció menetének folytonossága érdekében csak szukcesszive nyugdíjazták, illetően bocsátják el.

APOLLO MOZGÓ

529

December 13-án utoljára

A szív győzelme

Társadalmi dráma 8 felvonásban
A főszerepben Norma Talmadge

Vasárnap, hétfő, kedden

Broadway csalogánya

Amerikai dráma 6 felvonásban.

HIREK

Rég ne látott érdeklődés

előzi meg dr. Nasta drámai hősténor és Huberth Etel soprán énekesnő december 16-iki hangversenyét. A két kiváló énekes külföldi sikere után látogat el Nagyváradra, hogy egyetlen estén megszerezze magának az itteni közönség hódoló elismerését. Az eddigi hangverseny-repertoárt érdekesség és érték tekintetében messze felülmúló műsori állították össze ez alkalomra, tudván azt, hogy Nagyvárad zeneértő publikuma az eredetiséget mindig megbecsülte, sőt meg is kívánta. A régi és új zeneirodalom legjobb számai fognak szerepelni dr. Nasta és Huberth Etel koncertjén, amely a jelek szerint egyike lesz az idei hangversenyszerepben legkiemelkedőbb eseményeinek. A Katholikus Körben megtartandó hangversenyre a jegyeket a Hegedüs Hirlapiroda árusítja.

* Autószerencsétlenség ért egy nagyváradit igazgatót. Steiner Andor a temesvári gyapjuipari, t. nagyváradit fiókjának igazgatója tegnap autóján Nagykárolyba utazott. Az autó Nagykároly közelében felborult és Steiner súlyos sérüléseket szenvedett. A nagykárolyi kórházba szállították, ahol operációt végeztek a szerencsétlenül járt igazgatón.

x Nagy siker jegyében nyílt meg szombaton a Helikonban a reprezentatív grafikai kiállítás, melynek páratlanul gazdag anyagáról lapunk hétfői számában adunk részletes kritikai beszámolót.

x Az Estilap mai számához mellékelve találják olvasóink a Chic áruház karácsonyi bevásárlásra való felhívását.

* Új gyakorlati orvosi szaklap *Praxis medici* címmel Temesvárt egy új magyar nyelvű orvosi szaklap jelent meg, amely különösen az általános gyakorlati orvosoknak nélkülözhetetlen az által, hogy az egyes szakok világos orvosi nyelven közölhetik az általános orvosi tudást. A bő tartalommal megjelent első számot báró Korányi Sándor budapesti egyetemi tanár dolgozata vezeti be. A vérnyomás emelkedésének diagnosztikájáról. A folyóiratot dr. Fischer Ferenc temesvári ambulatóriumi főorvos szerkeszti.

x Kegyelet a Sas alatt.

* Hét hónapi fogháza itéltek egy váradit bodegást címmel megírtuk, hogy az ügyben szereplő detektív megvesztegetés miatt szintén hét hónapra ítélték. Sajnálatos névesere folytán az elítélt Mateiu Todor neve helyett Márk detektív nevét írtuk. Készséggel állapítjuk meg, hogy Márknak az egész ügyhöz semmi köze sincs és a derék nyomozó továbbra is az államrendőrség szolgálatában áll.

x Darvas HARISNYAI a legjobbak.

* Az Orsolya zárda művészi és ipari továbbképzője alig három hónapja működik és már is egy kis házi kiállítás keretén belül mutatkozik be a nyilvánosság előtt. A kiállítás külön érdekessége lesz hogy ez alkalommal az intézet egy volt növendéke Kopa Mária festőművésznek fog képei közül néhányat bemutatni. A kiállítás bár házi jellegű, azért mindenki számára nyitva áll, bárki díjmentesen megtekintheti az Orsolya zárda első emeletén. A kiállítás megnyitása vasárnap f. hó 14-én lesz délelőtt fél 12 órakor, amikor a művészeti képző növendékei fognak a megjelenésüknek egy kis művészeti élvezettel szolgálni.

* Kedélyes délután a Kath. Körben. Kellemes és minden tekintetben szórakoztató délutánt rendez a grafikai munkások Guttenberg Dalköre közönségének és a tánc kedvelő fiataloknak. Karácsony első napján, délután 2¹/₂ órai kezdettel a Kath. Körben rendezik e nívós délutánt, melyen a dalkör műkedvelői mutatják tehetségük legjavát, majd a dalárda legszebb számaival mutatja be. Műsor után tánc lesz, melyhez a zenét Rácz Imre zenekara szolgáltatja. Meghívót ez alkalomra nem bocsát ki a rendezőség. A nagyszerű műsor főrendezője Losonczy Gábor. A táncokat Antal Margit tánc tanárnő tanította be művészeti tudással. A minden tekintetben értékes és szórakoztató délután iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg.

x „Marcco a bestiák között” a Dorian-filmszínházban. Ma — szombaton — kerül bemutatásra „Marcco a bestiák között” című izgalmas dráma, melynek a főszerepeit Marcco és Matyasovszky Ilona alakítják. A 3 órási előadás mérsékelt helyáru.

x Jackie Coogan a Passage (vagy Vigadó) mozgószínházban. A bájos csodagyermek a „Daddy” című kiváló Dorian-film főszerepében mutatkozik be a közönségnek ma, szombaton. A 1¹/₄ órási előadás mérsékelt helyáru.

Mozgószínházaink műsora:

DORIAN

MA

PASSAGE

M
A
M
A
R
C
C
O

a bestiák között.

x A DIE DAME karácsonyi száma kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

x Magyarország, Ausztria, Németország stb. bármely cégének, gyáranak, iparvállalatának címét díjmentesen megkaphatja a Rudolf Mosse hirdetési vállalat nagyváradit fiókjánál — (Nagy Sándor-u. 1.)

x Az Apollo mozgószínházban ma, szombaton megy utoljára a „Szív győzelme” 8 felvonásos társadalmi dráma Norma Talmadge-vel a főszerepben. A darab örök emberi témája, a feldolgozás eredetisége, a kiállítás nagyszerűsége és a megjátszás utólréhetetlen művészi teljesítménye: feledhetetlen élménye marad minden szemlélőnek. — Vasárnap, december 14-én új műsor. „Broadway csalogánya” amerikai dráma 6 hosszú felvonásban, Doris Kennyonnal a főszerepben.

x Székrekedésnél, emésztési zavaroknál és vértolulásoknál reggel éhgyomorra 1 pohár természetes Ferenc József keserűvizet iszunk. 1

x Nem hirdetek öles hasábon, mindent a vevőimnek juttatok Bleier csipke, kelengve és harisnya áruháza Sas-passage.

SÁRCIPÓ HÓCIPÓ és TORNACIPÓ prima gyártmányu dus vászártekban reklám árban kapható.
HAAS LIPÓT
Linóleum üzlete, Bul. Reg. Ferdinand 5.

* A Principala Mircea műsoros táncestélyo. Január 6-án vizkereszt napján este 9 órakor rendezi a Principala Mircea nagyszabású műsoros táncestélyét a Kath. Körben. A rendezőség Dr. Bucico Coriolanné elnököt vezetésével mellett lázasan készülődik a szenzációs estélyre, mely iránt máris óriási az érdeklődés. Megalakult már a vigalmi bizottság is, melynek elnöke Dr. Kandrea Jánosné, tagjai: Popovics Miklósné, Benedek Aladár, Dr. Nemes Sándor, Dr. Komsia János, Joanid ezredes, Parlaghi Lajos, Dr. Egri Gergely, Bazilli Mihály és Dr. Bálint. Főrende-

DADDY

Egy csodagyermek kalandja
7 felvonásban.

Főszerepben:

Jackie Coogan

DORIAN-FILM.

zók; Dr. Ardelean Iustinné, Bazilli Mihályné, Benedek Aladárné, Dr. Bleda Lászlóné, Cziller Imréné, Erdélyi Kornélia, Dr. Föder Ottóné, Frenciu Lucrecia, Dr. Gradinariu Coriolanné, Hasas Sándorné, Horváth Endréné, Joanid ezredesné, Jonescu Valentinné, Catana Aurélné, Lupencea dorné, Dr. Mangra Demeterné, Dr. Maior Lászlóné, Dr. Nemes Sándorné, Dr. Popa Sándorné, Dr. Popa Teodorné, Popovics Ella és Dr. Sucu Sándorné rendezők. A háziasszonyi tisztiságot Hanzu tábornokné, Dimitrescu tábornokné, Popper Ákosné, Horváth Árpádné és Szőke Sándorné látják el. A nagyszabású, vig. farsangi műsort — melyre legközelebb visszatérünk — egy ötletes téli felvonulás előzi meg. Külön érdekessége az estélynek, hogy úgy a színpad, valamint a terem hangulatos teltitájkép diszeiben fog pompázni. A nagyszabású műsort reggelig tartó tánc követi. A fentnevezett rendező urhölgyek fognak a buffet, korcsma és tombola körül szorgoskodni.

A Dorotheum

vasárnap délelőtti

árverésén

azok a tárgyak, melyek

10 órától 11-ig

kerülnek árverésre,

kikiáltási áron alul is eladatnak

1080

Ábrahám Arthur

Rimanócy-utca 4 sz.
Harisnya és kötött-
áru üzletében
megérkeztek

a kiválóan szép női és gyermekharisnyák.

Olcsó karácsonyi vásár.

Maradék cipővásár

Elárusítás minden elfogadható árban.

Selejtes cipőáruházban

Strada Teatrului (Színház-utca) No. 4.

A kormány minden irányu fellorgató kísérlettel szemben egyaránt erélyesen fog fellépni

A félhivatalos Viitorul szenzációs cikke

A kormány félhivatalos lapja a Viitorul a következő rendkívül érdekes cikket közli:

— December 10-én volt a második évfordulója annak, hogy a romániai diákok első mozgalmá megindult. Ebből az alkalomból a diákok egy része szünetet kért, hogy az egész egyetemi ifjuság megünnepelhesse ezt a napot. Az egyetemi rektorok ezt a kérést nem teljesítették, mire a diákok kivonultak az előadásról, de közlé tettek egy kiáltványt, amelyben kötelezték magukat arra, hogy zajos tüntetéstől tartózkodni fognak és békés magatartást igyekeznek tanusítani. Még sem tartották be vállalt kötelezettségüket.

— Amit azonban lefőképpen ki kell emelnünk, az nem más, mint az, hogy bebizonyosult, hogy jogos volt félelmünk, amit kezdettől fogva kifejezésre juttattunk — és pedig az, hogy Románia külső és belső ellenségei fel fogják használni az egyetemi ifjuság mozgalmát arra, hogy céljukat általa elérjék. Ez a cél:

forradalmat szítani,

hogy annak lángja felégesse a határokat. Valóban tegnap kihasználva azt a tényt, hogy a diákok nem törődnek a kormány által életbeléptetett rendszabályokkal, néhány ágens, — akiknek kilétét egyelőre még nem sikerült felderíteni — az egyetemi, de főleg a munkás központokban izgatató röpiratokat terjesztett, amelyek az ország törvényeinek eltiprására és forradalomra bujtogatják a népet.

Ismerteti ezután a Viitorul a röpiratok szövegét, majd így folytatja:

— A terjesztett röpiratokból kitűnik, hogy Moszkva ügynökei beszivárogtak hozzánk az országba, üzenetekkel munkáslázadást akarnak előkészíteni és azt szeretnék, hogy a román diákság szolidáris legyen a tatarbunari és cismeaurusai bűnös tettekkel,

amelyek az ország védelmére hívott számos katona halálát okozták.

A Viitorul így végzi cikkét:

— Bizonyos, hogy a szovjet abban az illúzióban élt, hogy december 10-én nagy csapást mérhet Romániára. De ezek az illúziók a falusi és városi nép jó-

izlésébe ütköznek, — persze csak akkor, ha a politikai és az egyetemi élet agitátorai abbahagyják a törvényes rendbe ütköző cselekmények elkövetését. Meg vagyunk győződve, az összes romániai diákok mély hazafias érzéséről és bizonyosra vesszük, hogy a tegnapi kommunista kísérlet után az a néhány

rendzavaró is, — aki a tantermekből kisért, az utcára, —

vissza fog térni a törvényes diákság szolidáris legyen a

Különb a kormány felelős lévén a rendért, velük szemben is olyan szigorú intézkedéseket fog tenni, mint a szovjet ügynökeivel szemben.

DEBRECENBE KÉNE MENNI...

0000

— Kedves Szerkesztő ur, nagyon kérem, adjon tanácsot, mit tegyek? Okvetlenül el kell utaznom Debrecenbe. A nagynéném — szegény megboldogult — a múlt évben meghalt, száz hold földet hagyott rám egy gyönyörű házzal a Hortobágyon. A hagyatéki tárgyaláson okvetlenül részt kellennem.

— Nagyon egyszerű az ügy. Kiváltja az utlevelét és elutazik.

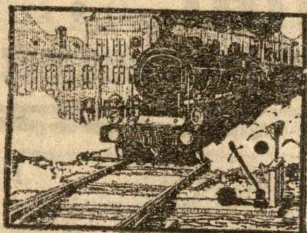
— Én is így gondoltam. A múlt hónapban már voltam is az állampolgársági hivatalban. Megnyugtattak. Kimaradtam ugyan a névjegyzékből, de ha beigazolom, hogy 1914 óta Nagyváradon vagyok, okvetlenül felvesznek.

— Nos akkor minden rendben van.

— Szó sincs róla. Az én bajom az, hogy 1880 óta vagyok Nagyváradon. Ezért nem vagyok bent a listában.

— Nem értem.

— Könnyű dolguk van azoknak, akik 1914-ben költöztek ide. Bejelentették



magukat a bejelentő hivatalban, hozták a bejelentő cédulát és nyomban felvették őket... Én azonban —

— Önnek is be kellett magát jelentenie.

— Kinyomoztam a dolgot. Én akkor kerültem Váradra, amikor híre-hamva sem volt a bejelentő hivatalnak. Amikor 1910-ben először létesítették az intézményt, véletlenül nem voltam itthon. Lusta ember vagyok, nem szeretek futkosni hivatalról-hivatalra és így azóta sem tart evidenciában a bejelentő.

— De hiszen lehetett pótolni a hiányt.

— Igen, 1921-ben, mikor újjászervezték a hivatalt. De nekem hagyományos szerencsém van. Akkor betegen feküdtem egy kolozsvári szanatóriumban és nem volt aki bejelentsem.

— Ez még mindig nem katasztrofális. Lehet más okmányokkal is igazolni az állampolgárságot.

— De értse meg, Szerkesztő ur, most nemcsak az állampolgárságról van szó, hanem elsősorban utlevélről. Ehhez pedig erkölcsi bizonyítvány kell. Ezt nem kaphatom meg másképpen, csak ha bejelentő cédulát hozok.

— Menjen el kérem az előjárósághoz és kérjen arról bizonyítványt, hogy 1880 óta itt lakik. Ez pótolni fogja a bejelentő cédulát.

— Már voltam az előjáróságnál. Ott azt mondták, hogy nem ismernek. Majd nyomozni fognak utánam s ha megállapítják, hogy igazat mondtam kiadnak a bizonyítványt. De minthogy nem ismernek, semmivel sem bírtathatnak.

— Mindez teljesen szabályos. Be kell

vérni a hatóságok intézkedéseit.

— Ez mind szép, Szerkesztő ur. De ha én december 28-án nem vagyok Debrecenben, esetleg elesc az örökségtől.

— Miért fontos ez?

— A magyar törvények szerint ugyan is külföldi nem örökölhet földet. Nekem tehát a hagyatéki tárgyaláson be kell bizonyítani azt, hogy nem vagyok felvéve a román állampolgárok névjegyzékébe.

— Nos hát akkor még örülhet, hogy nem vették fel.

— Ebből a szempontból örülnék is. De a baj az, hogy nem utazhatom. Járтам már ügyvédnél, befolyásos közigazgatási szaktekintélyeknél, de nem tudtak tanácsot adni.

Be kell jelenteni az összes kulturális és jótékony egyesületeket

A kulturális és jótékony egyesületekre vonatkozóan nagyfontosságú rendelet érkezett ma délelőtt a polgármesteri hivatalhoz.

A szepmüvészeti és vallásügyi minisztérium elrendeli ugyanis, hogy a jogi személyekről szóló törvény értelmében minden kulturális egyesület haladéktalanul köteles jelentést tenni azokról az adatokról, amelyek a bevétel és kiadás, továbbá az egyesület működésére vonatkoznak. Csatolandó a jelentéshez az alapító levél hiteles másolata és egy-egy leltár az összes ingó és ingatlan,

valamint az évi mérleg a zárszámadással együttesen.

Minthogy a prefektúra átírata szerint a minisztérium sürgeti ezeket az adatokat a felterjesztését, a polgármesteri hivatal hirdetmény útján hívja fel az érdekeltek figyelmét, hogy a legsürgősebben tegyenek jelentést a vallásügyi minisztériumnak.

Be kell jelenteni a vonatkozó rendelet alapján a többi egyesületeket is és ezeket az adatokat a minisztériumhoz kell felterjesztetni, amelynek hatásköré alá az illető egyesület tartozik.

Bogdan Jonescu jogakadémiai tanári és gróf Nesselrode Károly törvénytudományi bírót nem vellek fel a váradai állampolgárok listájára

Az állampolgársági listából kimaradtak névjegyzékén ma két igen érdekes név szerepel. A bizottság nem vette föl a listára Bogdan Jonescu jogakadémiai tanárt és dr. Nesselrode Károly gróf törvénytudományi bírót. Bogdan Jonescunak, miután regábeli, nem is kellett volna jelentkeznie, ő ipso jure román állampolgár. Annál feltűnőbb azonban, hogy kimaradt a listáról gróf Nesselrode törvénytudományi bírót, aki mint a büntető igazságszolgáltatás egyik ki-tűnő tagja, minden bizonnyal rendelkez azokkal a kellékekkel, amelyek az állampolgárság elnyeréséhez szükségesek. Nála azonban az illetőség kérdése tisztázatlan. Egyébként ez a két név a kimaradtak listáján csak megnyugtató mindazokra, akik aggályok közt élnek, mert nevük ezen a kevésbé öröndetes névsoron szerepel. Azt jelenti ez, hogy tényleg nem ismer a legális eljárás senkivel szemben sem kivételt s viszont a listáról való lemaradás egyáltalán nem rejt magában veszélyt s min-

denkinek módjában áll a törvényes uton állampolgárságának elismerését szorgalmazni.

Egyébként az állampolgárok listájáról kimaradtak névsorát folytatólag itt adjuk:

Nicolae Zsiga-utcai lakosok: Szőnyi Mária 1, Deák György 6, Róth Regina 10, Róth Jenny 10, Hora András 45, Popovits János 2, Smilovits Zelig 22, Imre Jánosné 20, Schmidt Janka 20, öz. Petykó Pálné 22, Bartsch Sándor 36, Kollárszky Marcel 24, Kovács Róza 13, Nagy Margit 1, Gerán Eszter 27, öz. Futó Sándorné 54, öz. Szabó Sándorné 33, Forgó Mária Str. Scoalei 13, Gerlách Mihály 8, Bordás József 12, Horváth Gyula 25, Patzkó Géza 33, Sámson Zsigmond Reg. Ferdinánd-ut 35-b, Szűcs Margit Sándor-utca 8, Csala Julia Sft. Ladislau 33, Beóthi Ilona Berkovits-utca 33, Vajda Ilona Lakatos-utca 19, Dobozy András Str. Várdy 38, Dózsonszky József Parcului 9, Toma Etelka Fabricelor, Török Lajos Str. Vaskuta

80 cm. széles ing-füzetek 36 leltér Leitner Máriónál

Tekintse meg FOR GENTLEMEN uridivat szalont Rimanoczy-szálló épület Külön látványosság 1083

Mindennemű 294

Uri és Női lehéreművarrási gépgomblyukötést, endlízést legolcsóbban vállal "Hercules" fehéreműszalon Călea Victoriei Kolozsvári-utca Telefon 098

60. özv. Varga Estira Gen. Holban 30. Adorján Mehior Csengeri-u. 5. Bondor Mihály Str. Deák, Osorheim Bassica Constantin Pescarului 9, G. és Anna Str. Covrigilor 2, Göresös Erzsébet Str. Covrigilor 2.

Minorescu-utcai lakosok: Özv. Langasch Antalné 5, Nagy Armin 3, Rozensthal Mechior 6, Izrael Joachim Samuel 3, özv. Weisz Éliás 6, Friedmann Bernáth 6, Lichenstein János 3, Hitter Katalin Str. Sztarovsky 19, Illyés József Str. Bailor 5, Juhász Ioan Comandantului, Bán László Str. Pável 19, Bala Iuon Sft. Ladislau 33, Chisú Alexandru Lic. Real 1, Major Rozália Gen. Holban 9, Nagy Imre Francisc. 10, Novák István Sft. Anna 36, Oplasil István Pescarilor 27, Puskás Gábor P. Elisabeta 4.

Str. Fokay-utcai lakosok: Özv. Héger Gusztávné 21, Gancz Géza 9, Katz Gyula 19, Szidea Vasile C. Nilgesz 100-3, Papp Mihály Str. Marasti 3, Zsiros József Pálutca 1, Nagy Sándor Str. Berthelot 52, Erdei Sándor Str. Mosoiu 4-9, Bona Károly Str. Vlahuta 64, Bakos Paul Reg. Ferdinánd-ut 43, Benyei József Gara Josie, Kovács Jenő Str. Spitalului 41, Grenerczy Béla Str. Schlauch 9.

Str. Marastiri-utcai lakosok: Varga Gyula 3, Petrovics János 3, Szeccsádi István 3, dr. Brüll Sándor 4, Bente Ferenc 3, Orbucz Imre 3, Futó Dezső Str. Vlahuta 72, Balázs Jakab Str. Gerliczy 16, Steiner Adalbert Str. Bisericei 4, Kovács Lajos Str. Liget 22, Juhász Tósdor 11, Martin Lajos Str. Deák 11.

Str. Manastiri-utcai lakosok: Fein Martin 1, Riff Manó 1, Neumann David 2, Kirsch Herman 2, Nagy János Transului 7, Szabó András Ep. Ciorogariu.

Nic. Jorga-utcai lakosok: Özv. Oláh Lajosné 1, Papp Floare 46, Böszörményi József 1, dr. Kepes Miklós 7, dr. Gáspár Maximilian 19, dr. Bogdán János 17, dr. Pálmai Henrich 21, Buczirmann Farkas 1, Leitner Ödön Cal. Veleneci 23, Teleki Ilona Sft. Ladislau 2, Hatala Magda Str. Sft. Ladislau 2, Szőke Józsefné Str. Pasteur 47-a, Kepes Ilona 5 Kelepecz István Gen. Holban 27 sz.

Str. Nógál-utcai lakosok: Trok Samuél 11, özv. Biri Ferencné 4, özv. Tarján Lajosné 4, Kalbács János 1, Hédevári Zsigmond 1, Kardos Terézia 10, Zajk Eulazia 5, Zsudaric Cherubina 5, Véber Erzsébet 5, Venzler Celesztin 5, Tóth Alfonz 5, Trieb Jozefa 5, Sinkó Antónia 5, Schauer Mária 5, Pfeferksan Izidora 5, Molnár Szaloina 5, Láng Hedvig 5, Kern Karolina 5, Röth Gizella Gen. Mosoiu 5, dr. Nesselrode Carol. Bul. Reg. Ferdinánd 55-b, Virányi Gabriella u. Boóc Str. Bratianu 27, Tóke Anna Str. Gojdu 20, Kiss Margit Str. Petőfi 22, Tokai Mária Str. Clujului 132, Nagy Margit Sft. Ladislau 45, Veress Erzsébet Str. Vlahuta 26.

Ruhákat legolcsóbban fest, tisztít; gallérokat és kényeseket legszébbén mos, vasal

Szabó László Str. St. Ladislau (Körös-utca) 1.

Fiók: Bazárépület 891

Butorokat és épület-munkákat

elsőrendű kivitelben készít Str. Oogáln'ceanu (Varadi Zsigmond-utca) 43 sz. ujonnan felszerelt, villanyerőre berendezett asztalos ipartelepén

VASS JÓZSEF

1092 épület- és butor-asztalos

Nem hangzatos reklám, hanem tény, hogy a

RENAISSANCE

S. A. áruház Ferdinand kir.-ut 2 az elismert olcsó áraiból engedményt ad

1122

1130

EZÜST evőeszközök és dísz tárgyak
BRILLIANS és gyöngy ékszerek
ARANY és piatina ajándéktárgyak
SVÁJCI zseb és női karórák nagy választékban

Allandóan nagy raktár kina-ezüst, alpacca-evőkészlet és dísz tárgyakból, továbbá faliórákból

Kálmán Sándor
ékszerész

Telefon 606. Piața Unirii

Megkezdődött a nagy

KARÁCSONYI VÁSÁR

429

MOLNÁR-nál

Reg Ferd. (Rákóczy-ut) 9 sz.

hol uridival, külöli, szövíli árak a legolcsóbban beszerezhetők

Olcsó elárusítás

Óriási raktár miatt **télikabát szövetekben**

Havas és Grünfeld

posztó áruház Avram J. (Kossuth)-u. 8. Cimre figyelni!

FELHÍVÁS!

1124
Dusan felszerelt raktáromat a legkiválóbb külföldi gyártmányú órákban és ékszerekben karácsonyi előtti mélyen leszállított áron bocsájtom a t. vevőközönség rendelkezésére.
Harminc év óta fennálló üzletem az áruk minősége tekintetében a legbiztosabb garantiát nyújtja.
BOROSI. órák és ékszerész
Bulev. Regele Ferdinand
Törött aranyat és ezüstöt magas áron veszek

Olcsó cipők!

A "Derby" Cipőgyár R. T.

már csak rövid ideig

fogja cipőgyártmányait szabott, gyári áraiból

15%-os

árengedménnyel árusítani

"Derby" cipőüzletek:

I. Bul. Regele Ferdinand 2. :: II. Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 5. Gyárépület

III. Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 7.

Színház

Szombat este: Pompadour, Horváth Micivel.

Vasárnap délután: Meghalok utánad, fél 3-kor.

Vasárnap délután: Karenin Anna fél 5-kor.

Hétfő: Hattyulovag, A bérlet.

Kedd: Hajduk hadnagya, B bérlet.

Szerda: Kis muszkák, ujdonság először, bérleten kívül.

Csütörtök: Kis muszkák, A bérlet.

Péntek: Kis muszkák, B bérlet.

Szombat délután: Házasságok az égből kötötnek, olcsó helyárrakkal.

Szombat este: Balga szüz, operett ujdonság először, bérleten kívül.

Vasárnap délelőtt: Éjjeli menedékhely munkás előadás.

Vasárnap délután: Csikós, mérsékelt helyárrakkal, fél 3 órakor.

Vasárnap délután: Öngysága két férje, mérsékelt helyárrakkal, fél 6 órakor.

Vasárnap este: Balga szüz, operett ujdonság másodsor, bérleten kívül fél 9 órakor.

Hétfő: Balga szüz, operett ujdonság másodsor, A bérlet.

Niculescu George
hangversenye

Ragyogó tehetségű operaénekes tartott tegnap este hangversenyt a színházban. George Niculescu concertje a szokottnál korábban befejezett színházi előadás után kezdődött. Előkelő publikum gyűlt össze a híres baritonista hangversenyére, s ez a művész igazán rendkívüli élményt hozott azok számára, akik végighallgatták. Zenei képzettsége a régen arriváltak biztonságát árulta el és hangjának széles skálája, pompás creje és finomságokra hajló készsége rendkívüli élvezetet nyújtott. Nem banalitás, hogy ez a román operaénekes külföldi relációban is a legnagyobbak közé tartozik. A jövő héten már Nápolyban énekel, tavaly Milánóban aratta sikereit. A tegnap esti koncertjén olaszul énekelte operáriáit. Sikere tomboló ovációkban nyilvánult. Különös meglepetés volt, hogy nyolc olyan áriát énekel, amelyekből kettő három már kimerít minden átlagénekest. Mély basszus színes modulációi orgonaszervé tettek. A magasabb légékben hőstenorra emlékeztet. Különösen tetszett a Faustból előadott Mephistó-szerenád, a Figaró-ária és a Két gránátos. De minden egyes áriája ragyogó művészetét bizonyította.

A zongorakiséretet teljes precizitással és stílárius készséggel Várady Aladár, a színház kitűnő karnagya látta el.

— Hajduk hadnagya. A rendkívül nagy sikerrel felelevenített Czobor operettet kedden B) bérletben játszva el a társulat, ugyanazokkal a főszereplőkkel, akik az elmúlt héten diadalra vitték ezt a magyar tárgyú és magyar muzsikájú daljátékot. A közönség önmagával szemben teljesít kötelességet, ha a Hajduk hadnagya előadásán megtröli a színház nézőterét.

Barátom, a finom pék

0000

Barátom, a finom pék sosem nevetett. Emlékszem a napra, amikor lelke elborult. Szabónak készült s egy őszi hajnalon lopáson kapta a mestere. Cérnát lopott, két spulnival, de rajtavesztett. Szép álmait szertefosztottak, apja megverte, anyja pedig négen ismert egy péket. Ehez odaadták inasnak, miután a szabómester kitétte a szűrét.

Egy nehéz könycepp, amelyet a dagasztó teknőbe hullatott, amikor először eléje állt, pontot tett ígéretes életének rövid mondata után.

Érezte, hogy mostmár vége mindennek. Vége a szép illúzióknak. Oh, pedig miket is álmodott? Láta magát a Katholikus Kör dobogóján zsufolt nézőtér előtt, amely visszafojtott lélekzettel figyeli a játéka egy gyönyörű fekete, ébenfa varrógén. Most egy angol szerző híres kokingujdonságait adja elő. Tomboló siker. Az emberek fölugrálnak, egy szép asszony összes ékszereit a lába elé rakja. Ismételni kénytelen az etüdöt. Az édesanyja sir egy foteuilben. A karzatról virágosó hull a dobogóra. Ő hajlong és mosolyogva köszöni az ovációt. Kissé affektált mozdulattal megindítja a kereket s a lábával percek alatt elszakít egy csudás francia zakó kreációt. A nép ujjong, vállára emeli, majd leteszi. Ő nem bír betelni a dicsőséggel, de nem mutatja. Rádadt ad. Aztán megiszik egy pohár vizet és beszédet intéz az ifjúsághoz. Lelki szemei előtt újságok jelennek meg, amelyekben Liszt Ferencet hasonlítják össze. Párhuzam a legnagyobb varrógépvirtuóz és Liszt Ferenc között cím-mel a saját volt főnöke ír róla értékezést. Külföldi lapok posztónapoleonoknak nevezik. Egy fiatal modern költő versében zakó istenként szerepel. Portugáliából meghívást kap egy koncertre, de utközben Genuában kiszáll, hogy megnézze Paganini hegedűjét. Mindenütt ünneplik. Diósy Nusi (az akkori nagyváradi primadonna) a Timesben nyílt levelet intéz hozzá, rendezvőust kér. Erre Genuából visszahajózik. Habzsolja magába az álom dicsőséget és letépi a gombokat a nadrágjáról, hogy újból fölvarrhassa. Varrni, varrni, mondogatja magában; csak így lehetek művész.

Elszakította a nadrágját és összevarrta, aztán más helyen tépte el, hogy gyakorolhassa ismét az öltés tudományát. Ambícióból lopott. A lelke tiszta volt, mint a frissen esett hó, ahogy szokták mondani. De elfogyott a cérnája. Azóta nem láttam nevetni, fásult közönye sem változott a dolgok iránt, csak vasárnap délután, amikor együtt sétáltunk, csiptem rajta, hogy szabóüzletek cégtáblái előtt megáll, s halkán, álmodozva morgogja magában, amit leolvas: English mode, taylor, for gentlemen. (Marton István.)

Megasszonyi kelengyékhez vászonarut, batist chiffonokat a legjobb gyártmány legolcsóbban Leitner Mártonnál

Váradi boltokban karácsony előtt...

Máskor ilyenkor... Tíz nap még Karácsony... Elmegyünk megnézni a váradi boltokat, hogy is indul a karácsonyi vásár. Az üzletek kirakatai tömtek. Emitt a divatos párisi selymek tömege, odébb tompa vörösré fényezett nagyvárosi kirakatban a férfi divat lelkei. De amott, csak egy-két lépéssel tovább már tündérmesék sóvárgott vágyai, alvóbabá, önműködő automobil, laterna magika és még sok-sok, egyéb édes kicsi jószág... A cukorkaboltokban már csillognak a raffinált karácsonyfadíszek, szóval itt a karácsonyi vásár.

Karácsonyi vásár. Minden idők kereskedőinek igazi szüretje. Tradíció ez, amit még, ma



—respektál, a hánytvetett gazdasági élet. Igen most közeleg a nap, a melyen ujjongva örültünk, hogy örvendeztessünk.

Máskor ilyenkor... Boldog gyermekkorban számlálgattuk már a napokat, még három..., még kettő..., még egy, képzeletünk megtelt minden jóval. Acsorogtunk a bazárok kirakatai előtt és valahogyan úgy éreztük, hogy minden, minden a miénk. Azóta az idő elhaladt felettünk, gyermekgondjainkból, gyermekeink gondja lett, szeretnők az ő karácsonyukat megaranyozni, elindulunk hát egy kis sétára a váradi boltokba...

A játékosbolt tömve van ügyesebb-nélügyesebb játékokkal. Szemügyre vesszük azokat. Egy szép, csinos kis francia baba kandikál ki az egyik do-

bozból, mosolyra nyílik a szája, de a mellén rideg cédula lóg 732.— lei. No kisleányom ez aligha lesz a tied. Apuka szegény városi hivatalnok és még egy vizsgája hátra van. Ehun egy kis biciklista, annyi az egész, hogy az egyik tenyerembe elfér, 255.— lei, főzőcske-játék 290.— lei, mozi 480 lei, kis játéktűzhely pár bádogedénykével 260 lei és így tovább. Most jön az urigyerékek játéka, egy kitömött macsó 1100 lei, valamivel nagyobb 2950 lei, elefánt 600 lei, kis kereken forgó kocsi 385 lei. Csak úgy röpködnek a százatok, hogy az ember szédül belé. Új ruhát rendelni — hiszen ez is szép ajándék lenne — 7-8000 lei...

Nagyon gyengén indul a karácsonyi vásár — mondja a kereskedő, régi főutcai bolt tulajdonosa. Máskor ilyenkor nem győztük kiszolgálni a vevőket. Most nincs pénz és ami van, az nem játékra kell. Nagyon meggondolják az emberek, hogy amikor tizenkét darab garantált vászon zsebkendő, jó anyag 600 leibe, egy finom hálóing 475 leibe, egy pár jó bélelt keztyű 290 leibe, egy pár finom harisnya 200 leibe kerül, mit vásároljanak. — Ma kérem a karácsonyfadísz annyiba kerül, hogy két-három évvel ezelőtt az egész karácsonyfát kiállíthatták ennyiből. Az idei karácsonyfákon csak szaloncukor fog függni. A gyerek majd csak képeskönyvből ismerheti mindazt, ami nekünk hajdan a valóságban jutott.

Ugyanígy panaszkodik a divatárus, az illatszerész, a könyvkereskedő, minden-minden kereskedő. Hajdan ilyenkor... Nemcsak áruval, de vevővel is tömve voltak a boltok, most csak az vásárol, akinek nélkülözhetlen szüksége van valamire.

Zsarolás férjes asszonyok szerelmes leveleivel

— Budapesti tudósítónk távirata —

A budapesti rendőrségre tavaly rengeteg feljelentés érkezett egy csinos, jómegjelenésű fiatalember ellen, aki ab-



ból élt, hogy férjes asszonyoknak udvarolt s ezeknek a hozzáintézt leveleivel megszarolta a férjeket. A fiatalembert Krausz Lajosnak hívták, aki az asszonyok előtt földbirtokosnak és bányatulajdonosnak adta ki magát és állandóan pénz zavarokra hivatkozva, meg is pumpolta őket. Amikor végül is az asszonyok rájöttek, hogy egy szélhámos karmai közé kerültek, kiadták Krausznak az utját, mire ez az elmúlt ismeretséget arra használta fel, hogy

beállított egy-egy férjhez, akiknek felmutatta felesége szerelmes leveleit, amelynek kiszolgáltatásáért nagyobb összeget követelt.

Többen a férjek közül, hogy elejét vegyék a családi botránynak teljesítették is a zsaroló kívánságát, de voltak olyanok is, akik zsarolás címén feljelentették a szélhámost. A bíróság előtt Krausz cinikusan viselkedett s amikor a bíró arra figyelmeztette, hogy lovagiatlanul viselkedett, ez így felelt:

— Nem látom be, miért legyek én lovagias ember? A mai rossz gazdasági viszonyok mellett úgy él az ember, ahogy tud.

Nem szégyenli magát egy cseppet sem? — kérdezte a bíró.

Nem én. A panaszosok mind jó módu emberek, akik néhány százezer koronával könnyen elejét vehették volna annak, hogy asszonyaik jóhírnevét a bíróság előtt meghurcolják.

A bíró a cinikus viselkedésű embert az elkövetett bűncselekményekért, amelyek között lopás és sikkasztás is szerepelt, négy és fél évi fegyházra ítélte.

Krausz már letartóztatásban volt, amikor még egy újabb feljelentés érkezett ellen egy uriasasszonytól,

akitől négyszáz dollárt csalt ki azzal az ürügygel, hogy érték-papírokat vásárol számára

és a pénzt esikkasztotta. Ezt az ügyet tegnap tárgyta Horváth Géza dr. egyebíró, aki elé a vádlottat a gyűjtőfogházból vezették elő.

Nem érzem bűnösnek magam, — mondotta ez. — Én a pénzt értékpapír vásárlás céljaira kaptam és az értékpapírokat a Cobden-banknál meg is vásároltam.

Az lehet, hogy megvásárolta, de nem adta át a panaszosnőnek.

Én önagyságával egyéb elszámolási viszonyban voltam, de úgy emlékszem, hogy a papírokat a bank küldte el neki.

Nézze Krausz, mi ismerjük már magát. Maga cinikus és hazug ember, miért nem vallja be az igazat, hogy el-sikkasztotta a pénzt.

Ha nem hiszi nekem a bíró ur, tessék megkérdezni a bankot.

A bíró a vádlott védekezése miatt nem hozhatott ítéletet az ügyben, hanem a legközelebbi tárgyalásra elrendelte a bizonyítás kiegészítését.

Váradi diskurzus Haarmannról...

Egy csomó ember feszült érdeklődéssel bámult tegnap egy érdekes fotográfiát a Hegedűs hírlapiroda kirakatában. Szinte sorba álltak, s egymást váltották a kíváncsi tekintetek. Haarmann, a hannoveri tömeggyilkos — ahogy ez a jelző már kialakult róla — két detektív karján igyekszik a főtárgyalásra. Aligha volt még ilyen hátborzongató históriája a világ bűnkrónikájának. És ott van a képen a kis manzard szoba is a sötét foltos ágygyal, amelyen végzett áldozataival ez a szörny.

Pápaszemes fiatalember a Haarmann. Oldalra fésült frizurája enyhén simul homlokára. Nem a kegyetlen bűnözők visszatérítő jelensége így a fotográfián.

Csak azt szeretném tudni, hogy tényleg megfőzte-e az emberhúst — kérdi egy csinos varrólány.

Kérem az illetőtől minden kitelik a jegyzik meg a szabadnapos pincér, aki ismeretlenül válaszolt a kisasszonynak. És most már hallgatom a kialakult diskurzust.

És leszede a húst a csontokról? — így a kisasszony.

Csakis kérem, —hangzik a válasz.

És leszurta a vendégeit, vagy hagyta őket?

Leginkább baltával járt el kérem.

Ez borzasztó.

Igen az ilyesmi nagy kegyetlenség-re vall.

És miért csupa fiatalembereket gyilkolt le?

Német szokás...

Rettenetes.

Nagyon rettenetes.

És mért nem nőket?

Mondom kérem, német szokás.

Ki is rabolta őket?

A ruhákra fáj a foga.

És csak ezért?

Leginkább.

Örület.

Csakis egy abnormalis az egész.

Na ha ezt nem ítélik halálra, akkor senkit...

Egész biztosra kivégzik, bár szerintem élve kellene belőle fasirozottat készíteni.

Nagy karácsonyi kiállítás

KLEIN

ékszeráruházában

Avram I. (Kossuth) utca 4 sz. 393

14 karátos aranyból

pecsétgyűrűk . . . 180 Leitől

Jegygyűrűk . . . 350 Leitől

Karkötők . . . 400 Leitől

Gyémánt gyűrűk . . 400 Leitől

Kar arany órák . . . 950 Leitől

Férfi arany-órák . . 3600 Leitől

Nyak láncok . . . 350 Leitől

Brilláns gyűrűk . . 800 Leitől

Ezüst cigaretta tárca 800 Leitől

Nickel órák . . . 190 Leitől

Ezüst dísz tárgyakból,

modern szemüvegek és

lorgonokból nagy választék

Kérem kirakati árakat

figyelemmel kísérni

Ki nem vásárol a SAVOLY illatszertárban?

Akinek kidobni való pénze van. Mert a vevőnek itt nemcsak az az előnye, hogy legolcsóbban szerezheti be pipere szükségletét, hanem egy üveg Origan, Chypre vagy rózsai latu IXIA kölni-vizet is kap ajándékba.

Borbélyok legelőnyösebb beszerzési forrása.

Karácsonyi ajándékok, illatszerkaszetták, fésű készletek, manikűr garnitúrok, Houbigant, Coly, Piver, Roger & Gallet és a többi francia gyárak világhírű cikkeiből állandó nagy raktár.

Az Ixia kosmetikai laboratórium január hónapban új ajándékkal kedveskedik vevőinek. Tessék a hirdetéseket figyelemmel kísérni.

Antikvitások

Interieur, Altwien
Str. Calvin
(Altoók Zs.-u.)

Legmodernebb férfiruhák
FOR GENTLEMEN uri divat-
szalonban készülnek
Rimanóczy-szálló épület 1083

Utazó kosár Utazó bőrönd
Kalendánál
Fás kosár 664 Fossli bu'or

HÓCIPO és KALUCSNI
legjobb minőségben
REICHARD DEZSŐ
cégnél kapható. 97

Csék 10 napig
alakítsa át filo és volurkalapját
50 lelért 100 lel helyett
Klein Simon
Str. Iosil Vulcan (Nagy Sándor-u.) 1. sz.

ÉRTESITEM

tisztelt megrendelőmet, hogy az
téli idény angol sző-
vet különlegességgel
válogatott mintákban,
kizárólag egyes öltönyök raktá-
romra megérkeztek

CsOVITS

uri divat-szabó Rimanóczy-u. 4.

Befejezik a vizsgálatot a Hidegkuti-gyilkosság ügyében

A gyilkos Sztupár a rabkórházban — Decemberben lesz a főtárgyalás

A nagypiaci gyilkosság ügyében dr. Palánkay Károly vizsgálóbíró néhány nap múlva befejezi a vizsgálatot. Rengeteg tanut hallgattak ki, akik Sztupár Trajának a gyilkosságban való szerepéről szolgáltattak többek között fontos adatokat. Vizsgálat folyik Sztupárné ellen is, annak megállapítása végett, hogy volt-e része a gyilkosság elősegítésében, vagy sem.

Megírta az Estilap, hogy a Hidegkuti János szülei, Vigyikán János és neje 521.000 lej erejéig kártérítési pert indított Sztupárék ellen. A vizsgálóbíró ennek alapján 477.000 lej erejéig büntügyi biztosítási végrehajtást vezetett Sztupár házára és ingóságaira. Utóbbi védője, Erdélyi Szevér dr. ügyvéd ezen végzés ellen felfolyamodással élt a vádtanácshoz. Terjedelmes beadványában a védő indokolatlanul túlzottnak tartja Vigyikánék követelését. Kifogásolja, hogy a kártérítési összegben csupán temetési költségek címén 82.200 lej szerepel, ami egyáltalában nem felel meg az elhunyt társadalmi helyzetének. Lehetetlennek tartja a többi követelést is. Vigyikán például azon a címen, hogy a temetés alatt nyolc disznója elveszett, 23.000 lejt számít fel, míg négy napi elmaradt munkájáért elvont haszon címén 7000 lejt követel Sztupártól. Végül kifogásolja a beadvány a szorosabb értelemben vett 400.000 lejes kártérítés követelését, illetőleg a biztosítási végrehajtás elrendelését azért, mert a meggyilkolt önálló iparos volt, aki nem volt családfenntartó. Mint-hogy a törvény értelmében kártérítést csak az követelhet, akit az elhunyt tartott el, dr. Erdélyi Szevér felfolyamodása szerint Vigyikánné követelésének jogi alapja nincsen.

Sztupár Traján most tudvalevőleg a rabkórházban van megfigyelés alatt, hol dr. Gerő és dr. Luciu törvényszéki orvosok be-

számíthatatlanságát fogják megállapítani. Sztupár most védője útján jobb szemének megvizsgálását is kérte, mert Vigyikán ütése folytán — állítólag — fél szemére megvakult.

Értesülésünk szerint a nagy port fölvert ügy főtárgyalását még ebben a hónapban megtartja a törvényszék.

Zola regényei

A Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtára a következő Zola-regényeket ajánlja olvasóinak:

Germinal: Bányászregény, melyben az aknák éjjeli mélységét Bataille, a vak ló szimbolizálja. A bányászok sztrájkjaitól és a bányászterületek szorongató mozgalmas regény hőse Etienne Lantier, a nyugtalan szemű agitátor, Gervaise mosónő fia. Tömegmozgató, leírások, szimbolikus erő és elfojtott szociális pátoz tekintetében Zola leghatalmasabb alkotása.

A családi tüzhely és a Hölgyek Öröme című regények Octave Mouret-nak, a kereskedő legénynek az ifjúságát és nagyságát festik. Amott, a gipszszel díszített, építésében és a bérlok erkölcsében foltos bérkaszánya, emitt a világítótoronyként ragyogó áruháza szerepel szimbolum gyanánt, amely a sötét boltokban vegetáló kiskereskedelem alkonyát jelenti.

Öröm az élet. A regény hősnője: Pauline Quieu lemond Lazare Chanteu-ról, a fiatal, savanyu vegyészről és önfeláldozóan szenteli életét vetélytársnőjének. Ebben a regényben saját pesszimizmusával akar megbirkózni Zola.

Összeomlás. Az 1870—71 évi francia—német háború története. Tulajdonképen hőse a regénynek: a francia hadsereg élő organizmus.

Pascal orvos. Az öreg

Pascal orvosnak és fiatal unokájának: Clotildenak viszonyából megszületik az „ismeretlen gyermek”, egy jobb kornak záloga.

A pénz. Zola valamennyi műve közül ez a börzeregény van legjobban megszerkesztve. Ebben a regényben visszatér Zolának egy régi hőse: Aristide Rougon. A levegőre épített Kéleti Bank, amellyel Rougon tönkre akarja tenni Gundermannak, a zsidó börzekirálynak az üzletét, megbukik. Gundermann zsidó bankár neuraszasthénias alakját tulajdonképpen Rotschildról mintázta Zola. Az egyik jelenetben a császári udvarnál megjelenik Bismarck gróf mint vértesszt.

(Folytatjuk.)

Fényposztó minden színben, női kabátba Lel 520.— LEITNER Martonnál

SZEP NŐ...

Ma már nem is ritka,
Mi a szépség rejtett titka?
Önápólas gondos módszer
Kozmetikánk biztos gyógyszer.
Nincs egy fillér hozománya
Férfjhezmenni legfőbb vágya.
Munka hetek, munkák évek
A vén lányok mind szégyények.
Hiába jó, nemes, szerény
Lelkiérték ma nem érény!
Ifjúságunk blazirt, léha:
Ha szerencséd akad néha...
Széparcodnak köszönheted.
Karsu, nádszál a termeted,
Kezed márvány, szemed fényes,
A járásod kimért, kényes.
Arcod üde és fehér lett
A Midinette crém széppé tett,
Férjet fogtál, lám jól tetted
Boldogságod nálunk vetted.
Feledékeny ám ne légy
Tudod hol a Savoly
Oda jár ma minden ember
Szagolj be, ha arra mégy.

SAVOLY illatszertár, Bazar épület.

Karácsonyra vegyen magának
KLEIN SIMON-nál
100 lelért
egy női filckalapot
Str. I. Vulcan (Nagy Sándor-u.) 1. 358

HIRDETMEYNY.

Várad-velence közbirtokossági tanácsa közhírré teszi, hogy évi rendes közgyűlését f. é. december hó 28. d. u. 2 órakor tartja meg a Calea Victoriei 75. sz. a következő tárgysorozattal:

1. Az 1924. évi zárszámadások felolvasása, valamint az 1925. évi költség előirányzatának felolvasása.

2. Elnök, tisztviselők és tanácsstagok megválasztása.

3. Pásztorok, mezőőrök választása.

4. A két homok és kavicsbánya, valamint a közbirt. földek bérbeadása stb.

Az érdekelt tagokat ezennel tisztelettel meghívja

Oradea-Mare, 1924. nov. hó 27-én.

Dancse János,
kb. elnök.

Bel- és külföldön bevezetett nagyszabású vállalatokhoz
levékeny lársat keresek
30.000 lelei, vagy utazó ágyú-
köt. jelige, Rentabilis, a Hegedüs
Hirlapirodában.

Nagy karácsonyi és újévi árkedvezmény!

RONA fényképész műtermében
Str. Alexandril (Teleky-ntoa) 4.

Ugyanitt azonnai belépésre keresek két prima retusort vagy retusnőt 212

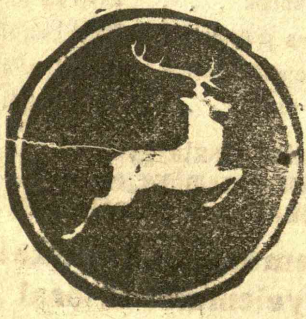
Női kabátok és ruhák
legszebb kivitelben, legolcsóbban
Hevesi áruházában Str. Nic. Iorga
(Zöldfa-utca) 424

A háziasszony kedvenc szappanja

a kiadóságában és tisztítóképeségében páratlan

Lloyd 2263

„SZARVAS” védjegyű Schicht-szappan



Megmérgezték-e Szűts Samu mezőtelegi patikust?

A Nagyvárad Estilap munkatársa beszélgetett özvegy Szűtsnével és a telegdi orvosokkal

Az elmúlt napokban halt meg rövid betegeskedés után Szűts Sámuel mezőtelegi gyógyszerész. A temetés után Telegden szélteben-hosszában arról beszéltek, hogy a vagyonos ember nem természetes halállal múlt ki. Az eleinte suttogó gyanu egyre gyöbb hullámokat vetett, elérkezett hirtelen az elhunyt nagyvárad családijához is, majd feljelentés érkezett az ügyészséghez, úgy, hogy a ügyészség szükségesnek tartotta az exhumálás elrendelését. Dr. Palánkay Károly vizsgálóbíró szombaton délelőtti kiszállott Telegdre az exhumálás céljából.

A Nagyvárad Estilap munkatársa is kiutazott a helyszínre, hogy személyesen győződjék meg, mi igaz azokból a hírekből, hogy Szűts Samu — mint a feljelentés mondja — lassan ölé mérgeggel pusztították el.

Hajnalban érkezünk Telegdre — jelenti munkatársunk. A zuzmarás, ködös téli reggelen sokan ácsorognak az állomás épülete körül. Várják a hivatalos urakat. Az egész község a boncolás hírének hatása alatt áll. Állomáson, utcán, korcsmában az emberek egyébről sem beszélnek, mint a jókedvű, mulató természetű patikus halálának titokzatos körülményeiről.

Mit mond a kezelő orvos?

Felkerestem dr. Grünbaum József telegdi orvost, aki Szűts Samu betegségét kezelte. Kérdésemre a következőket mondotta:

— November huszonötödikén hívtak első ízben a beteghez, aki akkor önkívületi állapotban feküdt két napig.

Régebb idő óta súlyos vesesebajban szenvedett.

egyszer cukorbetegség tüneteit is konstataáltam nála, de a vizsgálat nem igazolta feltevésemet.

— Két nap mulva teljesen jobban lett a beteg, de nem tudott lábára állni és balkeze csaknem megbénult. Tovább is az ágyat nyomta és

három nap mulva újból rosszabbodott az állapota, majd két nappal később meghalt.

— Kedden délből jártam a betegnél utoljára és szerdán éjféltől már csak a halál beálltát állapítottam meg.

Egy pillanatig sem volt előttem gyanus az eset; a halál okául lassu agyvérzést állapítottam meg.

A halálról jelentést tettem a hatósági orvosnak, aki tudomásom szerint jelentést tett az ügyészségnek.

— Mi a véleménye doktor ur — kérdeztük — lehetséges, hogy mérgezés okozta Szűts Samu halálát?

— Mint már említettem, én a betegséget természetes lefolyásnak tartottam, éppen ezért nem tartottam valószínűnek, hogy akár öngyilkosság, akár mérgezés idézte volna elő a halált.

Arról, hogy hosszabb ideje tartott volna a mérgezés folyamata, semmi esetre nem lehet beszélni, mert annak a tüneteit könnyen konstataálhattam volna. Így tehát csak arról lehetett volna szó, hogy

a haláleset előtt pár nappal adtak volna be valamilyen mérget a betegnek. Ezt sem tartom valószínűnek,

mert mint gyógyszerész, rögtön rájött volna arra.

— Egy lehetőség van:

az, hogy öngyilkossági szándékkal ő maga mérgezte meg magát.

Ezt azonban csak a boncolás, illetőleg a vegyvizsgálat kivártotta megállapítani.

Mit mond az özvegy?

Özvegy Szűts Samuné felkeresésére indulunk. A polgári irodával berendezett lakás szalonjában Vinay Béla gyógyszerész Szűts Samu veje fogad bennünket. Ismertetjük előtte jövevélünk célját, majd megmutatjuk Beszélgetésünk közben lép a szobába az özvegy. Pár szóval ismertetjük előtte jövevélünk célját, megmutatjuk az újagot.

Szűtsné a legnagyobb megdöbbenéssel értesül az ügy fejleményeiről.

Felháborodva vázolja előttünk azt a rosszviszonyt, ami közte és Komlóssyné közt csaknem állandósult, majd így folytatja:

— Szegény megboldogult férjem

nagyon szerette rokonait különösen Komlóssynét, akit állandóan anyagilag is támogatott.

— Komlóssyné állandóan farra akarta rávenni férjemet, hogy váljon el tőlem.

Ez a terve azonban nem sikerült. Ennek a hajszának, amit most megindítottak végrendeleti okai vannak. 1904-ben mentem nőül Szűts Samuhoz, tekintélyes vagyont hoztam a házhoz, állandóan dolgoztam, de sajnos ma már csak roncsai vannak meg a nagy vagyonnak.

Megebldogult férjem életében nagyon könnyelmű volt, sokszor számolatlanul szórta a pénzt. Gyakran előfordult, mint a nyáron a Püspölkúrdőben is, hogy egy-egy mulatozása ötvenezer leibe is belekerült.

A gyógyszer-tár eladásából befolyt egymillió leit is elmulatta Magyarországon.

Még ma sem tudjuk, mire költötte. Az döntötte a pusztulásba, hogy Komlóssyné rábeszélésére eladta a patikát.

— Mi oka lehetett Komlóssynének, hogy a gyógyszer-tár eladását forszírozza? — kérdezzük az özvegyet.

— Azt nem tudom. Tény az, hogy Komlóssyné egyszer beal-

A hatósági orvos sem talált semmi gyanusát.

Dr. Filip Aurél körorvos az esettel kapcsolatban a következőket mondotta:

— Mint hatósági orvos, hivatalosan jelentem meg a beállott halál megállapítása céljából.

Egyáltalán semmi gyanusát nem konstataáltam,

tekintettel azonban arra, hogy a községben rejtélyes pletykákat terjesztettek rögtön a haláleset után, jelentést tettem a nagyvárad ügyészségnek és onnan késtem utasítást. Minthogy az ügyészségre azideig semmiféle feljelentés nem érkezett a temetési engedélyt megadtuk.

hitott férjemhez és kapacitálta, adja el a patikát, mert — mondotta — Roxin, aki román ember, új patikaengedélyt fog kapni és akkor két patika lesz Telegden. Természetesen ettől férjem megijedt. Roxin egyszer kijelentette előttem, hogy eszéágában sem volt új patikaengedélyt kérni, mert jól tudta, hogy két gyógyszer-tár nem élhet meg Telegden. Az utóbbi időben köztem és Komlóssyné közt a jövőszony teljesen felbomlott.

— Az történt ugyanis, hogy egy ízben Komlóssynétől valami

szivességet kértünk, mire Komlóssyné ridegen azt felelte, hogy

„Szűts Samuért a kisujjamat sem mozgatom meg.”

Amikor a megboldogult ezt hallotta, sirva fakadt és napokig ágyban fekvő beteg volt.

— Komlóssyné ugyan eljött a temetésre — folytatja az özvegy — de csak a patika ablakából nézte végig az egészet. Amikor az uram a végrendeletet megírta, én ott sem voltam. Ellenben — az utolsó hetekben az elhunytak oly súlyos lelkiismeret-furdalásai voltak, hogy gyakran letérdelt előttem és könyörgött:

„Bocsáss meg, hogy olyan nagy vétket követtem el ellened!”

— Én először megkérdeztem: mi az a nagy vétek? — mire a megboldogult ezt válaszolta:

„Mindent elköltöttem; a nagy vagyomból nem maradt rád semmi!”

Sűrű könnyek között bucsuzik tőlem az özvegy.

Crainic Teodor községi jegyző később elmondja, hogy ő is jelen volt a végrendelet írásakor. Szűts személyesen vetette papírra végső kívánságait, felesége nem volt ottan.

A szenzációra éhes község lakói nagy kíváncsian körülveszik a házat. Lesik-várják a híreket. Egyelőre még senki nem tud semmit. Fényt a titokzatos ügyre csak a délutáni exhumálás és a vizsgálat fog deríteni.

Kondor László.

Vasuti karambol Szeged és Makó közt

Egy román államvasuti igazgató is megsebesült

— Budapesti tudósítónk távirata —

Tegnap délelőtti az a hír terjedt el a magyar fővárosban, hogy Szeged mellett óriási vasuti szerencsétlenség történt, amelynek több emberáldozata van. A hír óriási izgalmakat keltett és az államvasutak igazgatóságát vallósággal megostromolták hírekért. Ugy tiz óra tájban érkezett az első hír, amely szerint

a Szegedről Makóra reggel öt órakor induló személyvonat Makó előtt a sűrű ködben összeütközött a Makó felől induló személyvonattal. A sűrű ködben az utazóközönség közt óriási pánik tört ki.

A szegedi vonat három zsufolt vagonja összetört. Az eddigi jelentések szerint

három súlyos sebesültet a makói kórházba szállítottak

A szerencsétlenséget hibás valóállítás okozta.

A szerencsétlenség színhelyére azonnal bizottság szállt ki, amely megállapította, hogy a katasztrófa szerencsére nem olyan súlyos, mint azt első pillanatban hitték. Életveszélyes sérülés egyáltalán nem történt, csupán

két súlyosabb és egy könnyebb sebesülés.

Könnyebben megsérült Ispravnic György román államvasuti igazgató.

A sebesülteket a makói kórházban ápolják.

VÁRAD ARFOLYAMOK:

Magy. kor. . .	374	Dollár . . .	19950
Cseh kor. . .	600	Osztrák kor. .	356
Svájci frank .	3890	Angol font . .	945
Francia fr. .	1040	Lira	875

Az ügyészség lefolyamodást jelenített be Koppelt Artur szabadonbocsátása ellen

Megírta tegnap az Estilap, hogy a nagyvárad királyi ügyészség elrendelte Koppelt Artur, a Karl Lassen cég igazgatójának az elővezetését.

Dr. Palánkay Károly vizsgálóbíró hallgatta ki a megvádolt igazgatót, a kihallgatás után Koppelt elbocsájtották a kir. ügyészségről.

Az ügyészség a vizsgálóbíró határozata ellen felfolyamodást adott be a vádtanácsához.

x Bórkabát, a legszebb, a legjobb Lechner szűcsnél, Cioro-gariu (UH) utca 4. szám. 2

APRÓ HIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

OLCSÓSÁGI hullámok Rimanóczy-utcán, Kertész Reclám üzletében. Divat szövetek, kabát posztók. Elsőrendű vásznak, schiffonok, damaszt árúk kerülnek eladásra. 394

PINCEHELYISÉG jelígre érkezett címeiket kérjük átvenni. 835

SZILSZKIN kabát, fekete kaap. Vas-laki várnai fogja ma 8 órakor. Ha lehetetlen, úgy felvilágosítást kérek. „Csak még egy tekintetre” jelígre a kiadóból. 834

MALYVACSKA, levelét átvetttem, kérem további értesítését. 829

OLASZ ég. Minden hiába, Vissza-vonhatatlan Madame. 830

LAKÁS

Akinek

átadó lakása van, forduljon hozzánk bizalommal.

Akinek

lakásra van szüksége, azonnal adunk és garantáljuk a betöltözhetést.

„ARDEAL”

lakás, ingó és ingatlan közvetítő iroda Str. Ciorogariu (v. Uri-utca) Főposta mellett. Telefonszám 203.

ATADOM azonnal elköltöztetés miatt központi 1 szoba konyha, speiz, padlás és fűtőkamrából álló lakásomat berendezéssel, vagy anélkül. Magyar-utca 7, balra második ajtó. 833

KÉT elegáns butorozott szoba, fűtőszoba használatlalt kerestetik központi. Cím: „Jól fizetek” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába. 831

ALKALMAZÁS

KAUCIOVAL rendelkező középkorú volt vasuti pálya felvigyázó bármilyen elfogadható állást keres. Cím: Szűcs János Kertész-u. 22. 805

KERESÜNK ügyöknöknek feltétlen megbízható családok embereket, lehetnek elbocsátott tisztviselők is. Cím Hegedüs Hirlapiroda. 816

JOBBA nő gyermek mellé azonnal felvétetik. Strada Tace Ionescu (Körös-utca) 10. sz. Földszint. 825

MEGBIZHATÓ főzni tudó mindenest keresek. Jelentkezni délután 2-5 óra között. Str. Oituz (Lahner György-utca) 1. 822

ÚVEG és polcellán kereskedősegéd román, magyar nyelvismerettel január 1-re állást keres. Megkereséseket „Elsőrangú” jelígre kiadóhivatal továbbít. 832

JÓL főző szakácsnőt keresek. Dr. Löblé, Caea IVictoriei (Kolozsvári-utca) 6. szám. 832

ELISABETA fényképészet felvesz kezdő férfi vagy nő segédet. Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 6. 828

ADÁS-VÉTEL

PATENT ARUHAZ Nagyvárad legolcsóbb harisnyáüzlete. Strada Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 1. 1134

SCHUNDA-féle pedálos cimbalom eladó. Cím Hegedüs Hirlapirodába. 822

Románia Magyarország és az egész világ

bármely lapjába eredeti tarifa mellett vesz fel hirdetéseket

Rudolph Mosse

hirdetési
vállalat r. l.

Flók : Oradea-Mare, str. Josif Vulcan I. szám

Igazgató : Faragó Rezső.

Felvilágosítás, tanács, levelezés díjtalan.

SZÖRMÉK MASITSHOZ

nagy választékban érkeztek

Megnyílik! 15-én, hétfőn Megnyílik!

a nagyváradai cipészek értékesítő szövetkeze- tének cipőüzlete

Str. General Mosoiu (volt Kert-utca) 4. sz. alatt
Elsőrendű árak! Olcsó árak!
Több ezer pár raktáron. Eladás nagyban és kicsinyben.

UPSÁGPAPIR (maculatura) nagy mennyiségben kapható a Hegedüs Hirlapirodában. 770

SZEPIRODALMI könyveket megvételre keresek, Jurgovszky Vilma Szalon-ta, Székely-nyomda. 823

BIEDERMAYER fotelek, 2 magános ujonnan átdolgozva és egy teljes garnitúra is eladók. Schlauch-tér 2. Szendrei. 817

ÉJJELE mulató jóforgamu, azonnal átadó. Cím a Hegedüs Hirlapirodában. 826

MIKSZATH összes műveit diszkiállításban megvételre keresem. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 687

GARDEROB szekrényt keresek azonnal. Cím Hegedüs Hirlapirodába. 720

KÉTCSÖVÜ vadászfegyver jó állapotban eladó. Megtekinthető a Savoly illatszertárban. 752

38-39-es hócipőt (nőt megvételre keresek. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 800

IROASZTAL dupla 2 személyes, teljesen jókarban eladó. Cím Hegedüs Hirlapirodában. 813

Ez évad KABÁT és ÖLTÖNY-SZÖVET ujdonságait feltűnő olcsón és valamilyen árusít a szoliditásgaról elősmert 360
BÉLÉSÁRUKAT
SZÉKELY posztóáruháza
Str. Avram J. (Kossuth-utca) 5

ITALMEREST forgalmas helyen pers-centre bérbe vennék. Cím a Hegedüs Hirlapirodába. 535

KÜLÖNFÉLÉK

PERFEKT román tanártól órákat vennék. Cím a Hegedüs Hirlapirodában. 712

JÓ házi koszt kapható ebéd, vacsora 4 fogásos 1000 leiert. Strada I. C. Bratianu (Szaniszló-utca) 48. 821

GÉPAJOUROZAST szépen készített Erbsteinné, Sztaroveszky-utca 11. — Ugyanott estélyi és utcai toalették készülnek elegáns kivitelben.

Cipő kiállítás

A CIPÉSZEK SZÖVETKEZETE
Vasárnap december 14-én

CIPŐKIÁLLITAST

rendez, Str. Gen. Mosoiu (Kert-u). 4. u.
cipőüzletében. Vételkényszer nélkül

Cipő kiállítás

HERBST órák és ékszerész
mai naptól minden elfogadható árt árul Bulev. Regele Ferdinand No. 9.
14 karátos arany karóra 900 lei. Nickel óra 158 lei. Ébresztőóra 175 lei. Női nyaklánc 14 karátos arany 300 L. Női aranygyűrű 180 lei. Arany karikagyűrű 350 lei. Briliáns gyűrű 600 lei. 14 karátos arany gramja 90 lei és munkadíj. Ezüstárak grammja 5, 6, 7 L. Próbálja meg, nem bánja meg 180

Nagyvárad legolcsóbb gőzfűtő üze-

vállalatok tüzfá-
értékesítő

STERN és aprítótelep

Bármilyen mennyiségben azonnal szállít

hasábos tüzfát

Kőbméterben vagy súlyban, továbbá

aprított tüzfát

vevőinknek bérvágást eszközölünk : fűrészelés kőbméterenként 12 lei, aprítás kőbméterenként 12 lei

üzem Sándor-u. 16.

Telefon : Megrendelések felvételnek a Hegedüs Hirlapirodába és a „Hangya” Szövetkezetbe Ferdinand kir. Rákóczy ut. Ahol minden vevő engedélyt kap a megrendelésnél.

Ablak- és F
lakóruvegei RENCZEL
készít és elad Szt. János-u 44.

Művirággyár
Arany János-utca

értesíti a t. közönséget, hogy a leg-szebb SÍRKOSZORUKAT
mai naptól kezdve olcsó árban kiosz-
bon is eladásba hozza. 1140
Szükség esetén kérjük folkoresni.

Nagy karácsonyi (II. üjévi)

occasio a Villamosmű
Városi ületében és te-
lepi raktárában. Ösz-
szes áruinkkal 10 szá-
zalék kedvezményt nyújtunk. 1115

169

DIANA
SOSBORSZESZ

Tölgyfa hálószobák
topolya betéttel olcsón eladó Str.
Alexandru (Teleky-utca 15.)
Kálav butorasztalos

Sosborszész Adóit részv. 1888.